

STATISTISCHE BERICHTE



Herausgeber: Statistisches Bundesamt / Wiesbaden

Arb.Nr. V/1/31a

10. Januar 1951

Der Interzonenhandel
der Bundesrepublik Deutschland mit der Sowjetischen Be-
satzungszone und dem Sowjetischen Sektor von Berlin
Berichtsmonat: Dezember 1950

Vorbemerkungen:

1. Grundlagen für die Ermittlung der Berichtszahlen bilden die für diesen Warenverkehr vorgeschriebenen Warenbegleitscheine sowie die Meldungen der zuständigen Stellen über den Austausch bzw. die Lieferungen von Strom und Gas.
2. Für die Berichtszeit massgebend ist der Eingang der Warenbegleitscheine von den Grenzkontrollstellen, den Flug- und Seehäfen und den Postämtern bei der Zweigstelle Berlin des Statistischen Bundesamtes. Im Berichtsmonat werden die Sendungen nachgewiesen, die etwa zwischen dem 23. des Vormonats und dem 22. des Berichtsmonats die Zonengrenze passierten.
3. Die Gliederung der Warengruppen erfolgt nach dem "Warenverzeichnis zum Industriebericht", Ausgabe August 1950 und der ergänzenden "Erzeugnisgliederung für die Land- und Forstwirtschaft". Die Warengruppen 70, 71 und 99 wurden ausschliesslich für die Zwecke der Interzonenhandelsstatistik eingeführt.
4. Die Werte sind in 1000 VE - Verrechnungseinheiten im Sinne des Frankfurter Abkommens - angegeben. In der Praxis bedeuten sie DM West.
5. Bezüge und Lieferungen der Bundesrepublik im Lohnveredelungs- und Reparaturverkehr sind gesondert dargestellt. Im Warenverkehr zur Lohnveredelung und zur Reparatur werden nur die Gewichte nachgewiesen. Im Warenverkehr nach Lohnveredelung und nach Reparatur werden auch die Werte dargestellt. Sie repräsentieren im Lohnveredelungsverkehr vorwiegend den vollen Warenwert (Rohstoffwert und berechnete Lohnveredelungskosten), im Reparaturverkehr in der Regel die Reparaturkosten. Infolge der zum Teil ungenügenden Ausfüllung der Warenbegleitscheine ist der angestrebte exakte Nachweis der berechneten Lohnveredelungs- bzw. Reparaturkosten z.Zt. **nicht zu führen.**

6. Umzugsgüter, Geschenksendungen, unberechnete Verpackungsmaterialien, sowie sonstige nicht bewertete Sendungen sind als "Sonstiger Warenverkehr" in der Tabelle II enthalten und in einer Summe ausgewiesen.
7. Der auf den Warenbegleitscheinen als Durchgangsverkehr durch das Bundesgebiet bezeichnete Warenverkehr der sowjetischen Besatzungszone und des sowjetischen Sektors von Berlin mit dem Ausland wird in dieser Statistik nicht erfasst.
8. Der Warenverkehr zwischen der Bundesrepublik und den Westsektoren von Berlin wird in einem besonderen Bericht (Nr. V/1/31b) nachgewiesen.

<u>Inhaltsverzeichnis.</u>	Seite
I. Die Entwicklung des Interzonenhandels seit Januar 1950 (einschliesslich Lohnveredelungs- und Reparaturverkehr)	4
II. Der Interzonenhandel nach Warengruppen (ohne Lohnveredelungs- und Reparaturverkehr) im Berichtsmonat Dezember 1950	5-6
III. Der Lohnveredelungs- und Reparaturverkehr im Interzonenhandel nach Warengruppen im Berichtsmonat Dezember 1950	7-8

V e r z e i c h n i s d e r W a r e n g r u p p e n

Nr.	B e n e n n u n g e n
01	Landwirtschaftliche Erzeugnisse (ohne Erzeugnisse der Gärtnerei und Baumschulen)
02	Erzeugnisse der Gärtnerei und Baumschulen
04	Erzeugnisse der Forst- und Jagdwirtschaft
07	Erzeugnisse der gewerblichen Tierzucht
08	Erzeugnisse der Hochseefischerei
09	Erzeugnisse der Binnenfischerei und Fischzucht
21	Erzeugnisse des Bergbaues (einschl. Torfgewinnung)
22	Erdöl, Erdgas, Treibstoff, Bitumen, Kaltasphalte
25	Steine und Erden
26	Strom, Wasser, Gas und Fernheizung
27	Eisen und Stahl (auch Halbzeug)
28	NE-Metalle (auch Halbzeug)
29	Gusserzeugnisse
31	Stahl- und Metallbauten
32	Erzeugnisse des Maschinenbaues
33	Erzeugnisse des Fahrzeugbaues
34	Erzeugnisse des Schiffbaues
35	Erzeugnisse des Luftfahrzeugbaues
36	Elektrotechnische Erzeugnisse
37	Feinmechanische und optische Erzeugnisse
38	Eisen-, Stahl-, Blech- und Metallwaren
39	Musikinstrumente, Spielwaren, Turn- und Sportgeräte, Schmuckwaren, Edelsteine,
41	Anorganische Chemikalien und Grundstoffe
42	Organische Chemikalien
43	Chemisch-pharmazeutische Erzeugnisse
44	Mineralfarben und Teerfarbstoffe
45	Kunststoffe
46	Chemisch-technische Erzeugnisse
51	Feinkeramische Erzeugnisse
52	Glas und Glaswaren
53	Erzeugnisse der Sägerei und Holzbearbeitung
54	Erzeugnisse der Holzverarbeitung (einschl. Verarbeitung von natürlichen Schnitz- und Formerstoffen)
55	Holzstoff, Zellstoff, Papier und Pappe
56	Erzeugnisse der Papierverarbeitung
57	Erzeugnisse des Druckens und Vervielfältigens
58	Kunststofferzeugnisse (ohne solche aus Kunstgummi)
59	Erzeugnisse der Gummi- und Asbestverarbeitung
61	Ledärerzeugung
62	Erzeugnisse der Lederverarbeitung sowie der Wäscherei und Färberei
63	Textilien
64	Bekleidung
65	Erzeugnisse des Mühlengewerbes, der Nahrungsmittel-, Stärke-, Kartoffeltrocknungs-, Futtermittel-, Brot- und Süßwarenindustrie
66	Erzeugnisse der Fleisch- und Fischverarbeitung, Milchverwertung, Erzeugnisse der Zucker-, Ölmühlen- und Margarineindustrie
67	Erzeugnisse der Obst- und Gemüseverarbeitung, Kaffee, Tee, Gewürze, Eiweisserzeugnisse und Eis (ohne Speiseeis)
68	Erzeugnisse der Brauerei und Mälzerei, Spiritus, verarbeitete Weine, Mineralbrunnen, -wasser und Limonaden
69	Tabakverarbeitung
70	Berechnetes Verpackungsmaterial
71	Kunstgewerbliche Edelmetallerzeugnisse (ohne Schmuckwaren), Ölgemälde und andere Kunstartikel der Malerei und verwandter Gebiete
99	Unvollständig angemeldete Waren

I. Die Entwicklung des Interzonenhandels der Bundesrepublik
mit der Sowjetischen Besatzungszone und dem Sowjetischen
Sektor von Berlin seit Januar 1950

(einschl. Lohnveredelungs- und Reparaturverkehr)

Berichtszeit L a n d	Bezüge der Bundes- republik		Lieferungen der Bundes- republik	
	Reingewicht ¹⁾ in 1000 kg	Wert in 1000 VE	Reingewicht ¹⁾ in 1000 kg	Wert in 1000 VE
Januar	62 562	34 527	68 256	35 044
Februar	194 867	31 416	40 727	18 504
März	88 583	27 994	52 011	18 432
April	149 344	47 158	75 279	30 814
Mai	134 762	48 617	70 305	24 418
Juni	113 612	35 856	53 438	26 315
Juli	99 579	32 471	43 998	27 635
August	64 824	24 709	24 846	24 130
September	83 680	26 667	25 277	21 185
Oktober	54 272	26 601	59 991	23 432
November	82 305	32 866	68 309	29 088
Dezember	87 797	36 483	68 227	34 148
davon im Dezember:				
Schleswig-Holstein	3 196	385	3 266	1 390
Hamburg	9 367	7 003	15 260	3 792
Niedersachsen	28 457	6 694	12 808	3 658
Nordrhein-Westfalen	24 246	6 846	30 387	19 950
Bremen	337	342	547	793
Hessen	10 910	4 871	2 253	1 046
Württemberg-Baden	3 624	3 750	123	475
Bayern	6 787	5 005	3 207	2 189
Rheinland-Pfalz	325	662	70	291
Süd-Baden	437	351	258	174
Württemberg-Hohen- zollern	111	572	48	390

1) Bezüge und Lieferungen ohne Wertangabe wurden auch bei der Darstellung der Reingewichte nicht berücksichtigt.

**II. Der Interzonenhandel der Bundesrepublik mit der Sowjetischen
Besatzungszone und dem Sowjetischen Sektor von Berlin
(ohne Lohnveredelungs- und Reparaturverkehr)
nach Warengruppen**

Berichtsmonat: Dezember 1950

Warengruppe		B e z ü g e der Bundesrepublik			
Nr.	Benennung	Dezember	November	Dezember	November
		Reingewicht in 1000 kg		W e r t in 1000 VE	
01	Landwirtschaftl. Erzeugnisse	475	741	173	210
02	Gärtnerei- u. Baumschulenerzeugn.	124	196	116	31
04	Forst- u. jagdwirtschaftl. Erzeugn.	982	1852	52	66
07	Erzeugnisse d. gewerbl. Tierzucht	0	1	0	4
08	Erzeugnisse der Hochseefischerei	-	72	-	8
09	Erzeugn. d. Binnenfisch. u. Fischz.	-	-	-	-
21	Bergbau einschl. Torfgewinnung	40295	19041	951	608
22	Erdöl, Erdgas, Treibstoff usw.	10746	10892	4481	5599
25	Steine und Erden	11022	12383	488	442
6	Strom, Wasser, Gas, Fernheizung	-	-	1468	1455
27	Eisen und Stahl (auch Halbzeug)	5	5	2	8
28	NE-Metalle (auch Halbzeug)	-	216	-	111
29	Gusserzeugnisse	42	2	14	2
31	Stahl- und Metallbauten	0	21	1	33
32	Erzeugnisse des Maschinenbaues	569	400	3842	2650
33	Erzeugnisse des Fahrzeugbaues	11	15	51	89
34	Erzeugnisse des Schiffbaues	-	0	-	1
36	Elektrotechnische Erzeugnisse	104	68	790	485
37	Feinmechan. u. opt. Erzeugnisse	16	21	384	559
38	Eisen-, Stahl-, Blech-, Metallwaren	26	43	244	164
39	Musikinstr. Spielw. Schmuck usw.	117	308	533	1132
41	Anorganische Chemik. u. Grundstoffe	11628	13955	1511	1322
42	Organische Chemikalien	726	572	725	541
43	Chem.-pharmazeutische Erzeugnisse	68	52	102	76
44	Min. Farben u. Teerfarbstoffe	0	50	1	221
45	Kunststoffe	384	440	752	1192
46	Chemisch-technische Erzeugnisse	319	309	150	103
51	Feinkeramische Erzeugnisse	178	125	310	231
52	Glas und Glaswaren	1135	666	1322	908
53	Erzeugnisse d. Sägerei u. Holzbearb.	1039	15399	164	1014
54	Erzeugnisse d. Holzverarbeitung	260	81	85	83
55	Holz-, Zellstoff, Papier, Pappe	1598	862	1011	486
56	Erzeugnisse d. Papierverarbeitung	345	176	419	250
57	Druck- u. Vervielfältig. Erzeugnisse	21	27	34	90
58	Kunststofferzeugnisse	2	1	11	2
59	Erzeugn. d. Gummi- u. Asbestverarb.	49	38	249	147
61	Ledererzeugung	-	-	-	-
62	Erzeugn. d. Lederverarb. u. Färberei	0	1	8	12
63	Textilien	446	208	5737	3429
64	Bekleidung	6	2	92	31
65	Mühlengewerbe	2997	886	1518	447
66	Versch. Nahrungsmittel-Industrie	-	135	-	28
67	Obst- u. Gem.-Verarb., Kaffee usw.	4	-	20	-
68	Brauerei, Mälzerei, Spiritus usw.	27	13	12	8
69	Tabakverarbeitung	-	-	-	-
70	Berechnetes Verpackungsmaterial	2	4	3	4
71	Kunstgew. Edelmet. Erzgn. Ölgemälde usw.	-	-	-	-
99	Unvollständig angemeldete Waren	-	1	-	5
Insgesamt:		85768	80280	27826	24287
Sonstiger Warenverkehr (Waren- sendungen ohne Wertangabe)		1689	1753	.	-

nach II. Den Interzonenhandel der Bundesrepublik mit der Sowjetischen
Besatzungszone und dem Sowjetischen Sektor von Berlin
(ohne Lohnveredelungs- und Reparaturverkehr)
nach Warengruppen

Berichtsmonat: Dezember 1950

Warengruppe ¹⁾		Lieferungen der Bundesrepublik			
Nr.	Benennung	Dezember	November	Dezember	November
		Reingewicht in 1000 kg		Wert in 1000 VE	
01	Landwirtschaftl. Erzeugnisse	355	1189	176	330
02	Gärtnerei- u. Baumschulenerzeugn.	11	19	47	50
04	Forst- u. jagdwirtschaftl. Erzeugn.	1	-	1	-
07	Erzeugnisse d. gewerbl. Tierzucht	-	0	-	4
08	Erzeugnisse d. Hochseefischerei	-	-	-	-
09	Erzeugn. d. Binnenfisch. u. Fischz.	-	-	-	-
21	Bergbau einschl. Torfgewinnung	14978	259	1074	105
22	Erdöl, Erdgas, Treibstoff, usw.	360	163	257	133
25	Steine und Erden	2598	1115	227	238
26	Strom, Wasser, Gas, Fernheizung	-	-	401	455
27	Eisen und Stahl (auch Halbzeug)	21804	8990	9634	44
28	NE-Metalle (auch Halbzeug)	225	94	476	2
29	Gusserzeugnisse	781	705	669	532
31	Stahl- und Metallbauten	525	280	509	338
32	Erzeugnisse des Maschinenbaues	3772	2042	7970	4954
33	Erzeugnisse des Fahrzeugbaues	2	3	14	15
34	Erzeugnisse des Schiffbaues	-	-	-	-
36	Elektrotechnische Erzeugnisse	252	97	1078	418
37	Feinmechan. u. opt. Erzeugnisse	8	14	377	656
38	Eisen-, Stahl-, Blech-, Metallwaren	1170	579	2138	1255
39	Musikinstr. Spielw. Schmuck usw.	2	16	35	102
41	Anorganische Chemik. u. Grundstoffe	16379	44792	1842	4361
42	Organische Chemikalien	10	81	50	324
43	Chem.-pharmazeutische Erzeugnisse	43	22	550	313
44	Min. Farben und Teerfarbstoffe	157	282	482	530
45	Kunststoffe	147	111	509	848
46	Chemisch-technische Erzeugnisse	782	438	820	673
51	Feinkeramische Erzeugnisse	8	12	50	144
52	Glas und Glaswaren	6	36	20	77
53	Erzeugnisse d. Sägerei u. Holzbearb.	1442	1867	609	7
54	Erzeugnisse d. Holzverarbeitung	20	0	32	10
55	Holz-, Zellstoff, Papier, Pappe	193	209	205	326
56	Erzeugnisse d. Papierverarbeitung	0	3	0	13
57	Druck- u. Vervielfältig. Erzeugnisse	2	1	10	13
58	Kunststoff-erzeugnisse	0	1	1	34
59	Erzeugn. d. Gummi- u. Asbestverarb.	43	44	252	355
61	Ledererzeugung	37	5	45	9
62	Erzeugn. d. Lederverarb. u. Färberei	1	5	33	71
63	Textilien	294	465	1223	1222
64	Bekleidung	0	2	0	104
65	Mühlengewerbe	25	55	44	104
66	Versch. Nahrungsmittel-Industrie	1443	3533	1935	4134
67	Obst- u. Gem.-Verarb., Kaffee usw.	78	187	15	41
68	Brauerei, Mälzerei, Spiritus usw.	-	-	-	-
69	Tabakverarbeitung	-	-	-	-
70	Berechnetes Verpackungsmaterial	2	1	2	0
71	Kunstgew. Edelmet. Erzgn. Ölgemälde usw.	-	-	-	-
99	Unvollständig angemeldete Waren	-	0	-	0
Insgesamt:		67956	67717	33812	28770
Sonstiger Warenverkehr (Waren- sendungen ohne Wertangabe)		704	748	.	.
Siehe Anmerkung Seite 7					- 7 -

III. Der Lohnveredelungs- und Reparaturverkehr im Interzonenhandel der Bundesrepublik mit der Sowjetischen Besatzungszone und dem Sowjetischen Sektor von Berlin nach Warengruppen

Berichtsmonat: Dezember 1950

Nr.	Erzeugnisse ¹⁾ der Gruppe	Lieferungen der Bundesrepublik zur Lohnveredelung und zur Reparatur		B e z ü g e der Bundesrepublik nach'er- folgter Lohnveredelung und nach erfolgter Reparatur			
		Reingewicht in 1000 kg		Reingewicht in 1000 kg		W e r t in 1000 VE	
		Dez.	Nov.	Dez.	Nov.	Dez.	Nov.
a) <u>Lohnveredelung</u>							
01	Landwirtschaft	18	4	--	--	--	--
02	Gärtnerei-u. Baumschulen	--	3	--	--	--	--
04	Forst- und Jagdwirtschaft	0	1	--	--	--	--
22	Erdöl-,Erdgas usw.	1847	3110	1065	1145	428	429
25	Steine und Erden	--	0	--	--	--	--
27	Eisen und Stahl	4	14	--	--	--	--
28	NE-Metalle	0	0	--	--	--	--
32	Maschinenbau	2	0	2	8	20	39
36	Elektrotechnik	--	--	0	0	0	1
37	Feinmechanik und Optik	--	--	0	1	15	17
38	Eisen-,Stahl-,Blechwaren usw.	1	0	2	3	20	8
39	Musikinstrumente,Spielwaren usw.	0	0	3	6	17	25
41	Anorg.Chemikalien u.Grundstoffe	0	--	--	--	--	--
42	Organische Chemikalien	--	--	224	60	69	18
43	Pharmazeutische Chemikalien	--	--	1	0	23	7
44	Min.Farben-u.Feerfarbstoffe	4	3	--	--	--	--
45	Kunststoffe	42	93	--	--	--	--
46	Chemisch-technische Erzeugnisse	--	1	--	--	--	--
52	Glas und Glaswaren	--	--	--	4	--	12
54	Holzverarbeitung	0	2	0	2	2	23
55	Holz-,Zellstoff-,Papier usw.	1	2	--	--	--	--
56	Papierververarbeitung	--	--	3	3	18	8
57	Druck- u.Vervielfältigung	--	0	4	1	12	9
58	Kunststoffverarbeitung	0	--	0	--	1	--
59	Gummi- u.Arbestverarbeitung	--	0	--	4	--	13
61	Ledererzeugung	0	0	--	0	--	1
62	Lederverarbeitung und Färberei	--	--	0	0	14	1
63	Textil	597	811	716	767	7870	7810
64	Bekleidung	--	0	4	7	115	95
Insgesamt:		2516	4044	2024	2011	8514	8516
b) <u>Reparatur</u>							
27	Eisen und Stahl	1	1	--	--	--	--
29	Gusserzeugnisse	0	--	--	--	--	--
32	Maschinenbau	1	1	5	13	33	59
33	Fahrzeugbau	0	0	--	--	--	--
36	Elektrotechnik	0	0	0	1	2	2
37	Feinmechanik und Optik	2	2	0	0	8	2
38	Eisen-,Stahl-,Blechwaren usw.	1	0	--	0	--	0
39	Musikinstrumente, Spielwaren usw.	0	0	--	--	--	--
Insgesamt:		5	4	5	14	43	63

1) In den Warengruppen 28, 29, 31, 32, 36, 38 (nur Lieferungen) sind eine Reihe von Sendungen enthalten, die in den Berichtsmonaten Sept.-Nov. die Zonengrenze passierten. Die betreffenden Warenbegleitscheine gingen dem Statistischen Bundesamt verspätet zu.

noch III. Der Lohnveredelungs- und Reparaturverkehr im Interzonenhandel der Bundesrepublik mit der Sowjetischen Besatzungszone und dem Sowjetischen Sektor von Berlin nach Warengruppen

Berichtsmonat: Dezember 1950

Nr.	Erzeugnisse ¹⁾ der Gruppe	B e z ü g e		Lieferungen			
		der Bundesrepublik		der Bundesrepublik <u>nach</u> er-			
		<u>zur Lohnveredelung</u> und <u>zur Reparatur</u>		<u>folgter Lohnveredelung und</u> <u>nach erfolgter Reparatur</u>			
		Reingewicht		Reingewicht		W e r t	
		in 1000 kg		in 1000 kg		in 1000 VE	
		Dez.	Nov.	Dez.	Nov.	Dez.	Nov.
a) <u>Lohnveredelung</u>							
28	NE-Metalle	1	306	1	0	14	7
32	Maschinenbau	5	82	266	570	274	283
36	Elektrotechnik	0	--	0	--	0	--
38	Eisen-, Stahl-, Blechwaren usw.	--	--	--	3	--	13
45	Kunststoffe	--	--	1	--	13	--
46	Chemisch-technische Erzeugnisse	--	--	0	--	1	--
55	Holz-, Zellstoff-, Papier usw.	27	--	--	--	--	--
57	Druck- u. Vervielfältigung	1	--	--	--	--	--
Insgesamt:		34	388	268	573	302	303
b) <u>Reparatur</u>							
32	Maschinenbau	7	5	3	19	32	14
33	Fahrzeugbau	0	--	0	--	0	--
36	Elektrotechnik	--	2	--	0	--	0
37	Feinmechanik und Optik	0	--	0	0	2	1
38	Eisen-, Stahl-, Blechwaren usw.	0	--	--	0	--	0
59	Gummi- und Asbestverarbeitung	--	6	--	--	--	--
Insgesamt:		7	13	3	19	34	15

¹⁾ In den Warengruppen 28, 29, 31, 32, 36, 38 (nur Lieferungen) sind eine Reihe von Sendungen enthalten, die in den Berichtsmonaten Sept.-Nov. die Zonengrenze passierten, Die betreffenden Warenbegleitscheine gingen dem Statistischen Bundesamt verspätet zu.